

Kurdish (Kurdî)

Marathi ( )

## Rêzikên Pêşîn

Nîşana xaçê

Bi navê Bav û Kur, û Ruhê Pîroz.

Amen

Silav

Kerema Xudanê me Jesussa  
Mesîh, The evîna Xwedê, û  
ragihandina Ruhê Pîroz Bi her  
tiştî re be.

With bi ruhê xwe.

Qanûna Penitential

Birano (xwişk û birayan), em  
gunehên me qebûl bikin, So bi  
vî rengî xwe amade bikin da ku  
hûn Mysteries pîroz pîroz bikin.

Ez bi Xwedayê Xwedayê re îtîraf  
dikim û ji we re, xwişk û birayên  
min, ku min gelek guneh kir, Di  
ramanên min û bi gotinên min  
de, Di ya ku min kir û di ya ku  
min nekariye ez nekim, bi  
xeletiya min, bi xeletiya min, bi  
riya xeletiya min a herî giran; Ji  
ber vê yekê ez ji Meryemê  
Xwezî her dem-virikî bipirsim,  
hemî milyaket û siltan, You hûn,  
xwişk û birayên min, da ku ez ji  
Xudan Xwedayê me re dua  
bikim.

Bila Xwedayê Xwedayê Xwe li  
me bike, me gunehên me  
bibexşîne, û me bîne jiyana  
herheyî.

Amen

Kurdish (Kurdî)

Marathi ( \_\_\_\_\_ )

## Kyrie

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Mesîh, were rehmê.

Mesîh, were rehmê.

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

## Gloria

Ji Xwedayê herî bilind re rûmet,  
û li ser rûyê erdê aştî ji mirovên  
dilxwaz re. Em pesnê te didin,  
em te pîroz dikin, em ji te hez  
dikin, em te pîroz dikin, em ji bo  
rûmeta we ya mezin spas dikin,  
Xudan Xwedê, Padîşahê ezmanî,  
Ya Xwedê, Bavê karîndar. Ya  
Xudan Îsa Mesîh, Kurê yekta, Ya  
Xudan Xwedê, Berxê Xwedê,  
Kurê Bav, tu gunehên dinyayê  
radikî, rehmê li me bike; tu  
gunehên dinyayê radikî, duaya  
me bistînin; tu li milê Bav rastê  
rûniştî, rehmê li me bike. Çimkî  
Pîroz tenê tu yî, tu tenê Xudan î,  
Tu bi tenê yê Herî Berz î, Îsa  
Mesîh, bi Ruhê Pîroz, di rûmeta  
Bav Xwedê de. Amîn.

## Berhevkirin

Were em dua bikin.

Amîn.

## Litury of the Word

### Xwendina yekem

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Zebûrên Bersivê

Kurdish (Kurdî)

Marathi ( )

Xwendina duyemîn

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Încîl

**Xudan bi we re be.**

Û bi ruhê xwe.

**Xwendinek ji Mizgîniya pîroz li gorî N.**

Rûmet ji te re ya Xudan

**Mizgîniya Xudan.**

Pesnê te, ya Xudan Îsa Mesîh.

Pîşeya Baweriyê

Ez bi yek Xwedê bawer dikim,  
Bavê her tiştî, çêkerê erd û  
ezmanan, ji her tiştê xuya û  
nedîtî. Ez bi yek Xudan Îsa  
Mesîh bawer dikim, Kurê Xwedê  
yê yekta, ji Bav berî her dem  
çêbûyî. Xwedê ji Xwedê, Ronahî  
ji Ronahiyê, Xwedayê rast ji  
Xwedayê rast, bi Bav re çêbûyî,  
ne çêkirî, yekbûyî; her tişt bi wî  
afirî. Ji bo me mirovan û ji bo  
rizgariya me ew ji ezmên hat  
xwarê, û bi Ruhê Pîroz ji  
Meryema Virgin bû, û bû mirov.  
Ji bo xatirê me ew di bin destê  
Pontiyo Pîlatos de hat xaçkirin,  
ew mirin û hat definkirin, û roja  
sisiyan dîsa rabû li gor Nivîsarên  
Pîroz. Ew hilkişiya ezmên û li  
milê Bav rastê rûniştiye. Ew ê  
dîsa bi rûmet were dadbarkirina  
zindî û miriyan Û dawiya  
padîşahiya wî tune. Ez bi Ruhê  
Pîroz, Xudanê ku jiyane dide  
bawer dikim, yê ku ji Bav û Kur

## Kurdish (Kurdî)

derdikeve, yê ku bi Bav û Kur re  
tê hezkirin û birûmetkirin, yê ku  
bi rêya pêxemberan gotiye. Ez  
bi Dêra yek, pîroz, katolîk û  
şandî bawer dikim. Ez ji bo  
efûkirina gunehan yek Vaftîzmê  
qebûl dikim û ez li hêviya vejîna  
miriyan im û jiyana dinya  
axiretê. Amîn.

Homilik

Dua Universal

Em ji Rebbê xwe re dua dikin.

Ya Xudan, duaya me bibihîze.

Litury of the  
eucharist

Pêşkêşker

Xwedê her û her pîroz be.

Dua bikin birano (xûşk û bira),  
ku qurbana min û te dibe ku  
Xwedê qebûl bike, Bavê  
karîndar.

Rebbê qurbana destê we qebûl  
bike ji bo pesn û rûmeta navê  
wî, ji bo qenciya me û qenciya  
hemû Dêra wî ya pîroz.

Amîn.

Nimêja Eucharistic

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Dilê xwe bilind bikin.

Em wan ber bi Xudan ve bilind  
dikin.

Werin em ji Xudan Xwedayê  
xwe re şikir bikin.

Ew rast û rast e.

## Marathi ( )

Eucharist

Kurdish (Kurdî)

Marathi ( )

Xwedayê ordiyan pîroz, pîroz,  
pîroz. Erd û ezman bi rûmeta te  
tije ne. Hosanna di jor de. Xwezî  
bi wî yê ku bi navê Xudan tê.  
Hosanna di jor de.

**Sira îmanê.**

Em mirina te îlan dikin, ya  
Xudan, û vejîna xwe eşkere bike  
heta ku hûn dîsa werin. An:  
Gava ku em vî Nanî dixwin û vê  
kasê vedixwin, Em mirina te îlan  
dikin, ya Xudan, heta ku hûn  
dîsa werin. An: Me xilas bike,  
Xilaskarê dinyayê, Çimkî bi Xaç  
û Vejîna te te em azad kirin.

Amîn.

**Rîte Communion**

**Li ser emrê Xilaskar û bi  
hînkirina xwedayî ava bûye, em  
diwêrin bêjin:**

Bavê me yê ku li ezmanan î,  
navê te pîroz be; Padîşahiya te  
were, daxwaza te bê kirin li ser  
rûyê erdê çawa ku li ezmanan e.  
Îro nanê me yê rojane bide me,  
û li gunehên me bibore, Çawa  
ku em li wan ên ku sûcê li me  
dikin dibihûrin; û me neke nav  
ceribandinê, lê me ji xerabiyê  
rizgar bike.

**Me xilas bike, ya Xudan, em dua  
dikin, ji her xerabiyê, di rojên  
me de bi kerema xwe aştiyê  
bide, ku, bi alîkariya dilovaniya  
te, dibe ku em her dem ji  
gunehan azad bibin û ji hemû  
tengasiyan sax be, wek ku em li**

Kurdish (Kurdî)

Marathi ( )

hêviya hêviya pîroz in û hatina  
Xilaskarê me Îsa Mesîh.

Ji bo Padîşahiya, hêz û rûmet ya  
te ye niha û her û her.

Xudan Îsa Mesîh, yê ku ji  
Şandiyên te re got: Ez aşitiyê ji  
we re dihêlim, aramiya xwe  
didim we, li gunehên me  
nenêrin, lê li ser baweriya Dêra  
we, û ji kerema xwe re aşti û  
yekîtiyê bide wê li gor daxwaza  
te. Yê ku dijîn û her û her  
padîşah dikin.

Amîn.

Aştiya Xudan her dem bi we re  
be.

Û bi ruhê xwe.

Werin em nîşana aştiyê bidin  
hev.

Berxê Xwedê, tu gunehên  
dinyayê radikî, rehmê li me  
bike. Berxê Xwedê, tu gunehên  
dinyayê radikî, rehmê li me  
bike. Berxê Xwedê, tu gunehên  
dinyayê radikî, aştiyê bide me.

Va ye Berxê Xwedê, Binêre yê  
ku gunehên dinyayê radike.

Xwezî bi wan ên ku ji bo şîva  
Berx hatine gazîkirin.

Ya Xudan, ez ne hêja me ku hûn  
têkevin bin banê min, lê tenê  
bêje û giyanê min sax bibe.

Bedena (Xwîna) Mesîh.

Amîn.

Were em dua bikin.

Amîn.

Rêzikên Concluding

Kurdish (Kurdî)

Marathi ( )

## Bereket

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwedayê mezin ji te razî be, Bav

û Kur û Ruhê Pîroz.

Amîn.

## Berdanî

Derkevin, merasîm qediya. An jî:

Herin Mizgîniya Xudan bidin

bihîstin. An jî: Bi silametî herin,

bi jiyana xwe rûmeta Xudan

bidin. An jî: Bi silametî here.

Şikir ji Xwedê re.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC